



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать седьмая сессия

Доха, 26 ноября – 1 декабря 2012 года

Пункт б в) повестки дня

Вопросы, связанные с финансовыми средствами

**Доклад Глобального экологического фонда
для Конференции Сторон и дополнительные
руководящие указания для Глобального
экологического фонда**

**Доклад Глобального экологического фонда для
Конференции Сторон и дополнительные руководящие
указания для Глобального экологического фонда**

Проект выводов, предложенный Председателем

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей тридцать седьмой сессии рекомендовал следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее восемнадцатой сессии:

Проект решения -/СР.18

**Доклад Глобального экологического фонда для
Конференции Сторон и дополнительные руководящие
указания для Глобального экологического фонда**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 12/СР.2, 3/СР.16, 5/СР.16, 7/СР.16 и 11/СР.17,

ссылаясь также на пункт 7 а) iv) решения 5/СР.7,

с удовлетворением принимая к сведению ежегодный доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон, содержащий информацию о

его усилиях по повышению эффективности и действенности распределения финансовых средств¹,

отмечая рекомендации Постоянного комитета в отношении предоставления проекта руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции,

принимая к сведению решения, принятые на сорок третьем совещании Совета Глобального экологического фонда, в частности решение о финансовых прогнозах для вариантов программирования пятого цикла пополнения ГЭФ,

1. *просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции:

а) обеспечить предоставление поддержки Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), в подготовке их последующих двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в полной мере принимая во внимание пункт 41 а) и е) решения 2/CP.17;

б) предоставить средства на техническую помощь в подготовке двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I, аналогичную той, которую оказывает Программа помощи в подготовке национальных сообщений, признавая, что средства на такую техническую помощь не удерживаются из средств, предоставляемых Сторонам, не включенным в приложение I, на подготовку их двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

2. *также просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции включить в его ежегодный доклад для Конференции Сторон информацию о предпринятых им шагах по выполнению руководящих указаний, приведенных в пункте 1 выше;

3. *предлагает* Глобальному экологическому фонду в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции представить Вспомогательному органу по осуществлению на его тридцать восьмой сессии через секретариат информацию о состоянии имеющихся ресурсов для программирования в рамках его пятого цикла пополнения и о любых возможных чрезвычайных мерах в отношении выделения ресурсов на осуществление проектов в области изменения климата;

4. *настоятельно призывает* Стороны, вносящие взносы, выполнить их финансовые обязательства в отношении пятого цикла пополнения Глобального экологического фонда;

5. *просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции представлять его ежегодный доклад Конференции Сторон в кратчайшие сроки и не позднее, чем за 14 недель до начала сессии Конференции Сторон для рассмотрения Сторонами;

6. *предлагает* Сторонам представлять в секретариат на ежегодной основе и не позднее, чем за 10 недель до начала сессии Конференции Сторон их мнения и рекомендации в письменном виде относительно элементов, которые следует учесть при разработке ежегодных руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции;

¹ FCCC/CP/2012/6 и Add.1 и 2.

7. *просит* секретариат компилировать представления, упомянутые в пункте 6 выше, для рассмотрения Сторонами при разработке руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции;

8. *также просит* Постоянный комитет представлять Конференции Сторон на каждой из ее сессий, начиная с сессии в 2013 году, проект руководящих указаний для Глобального экологического фонда в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции на основе ежегодного доклада Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и мнений, представленных Сторонами, как это предусмотрено в пункте 6 выше.
